

# د ځوانانو لپاره د Covid-19 واکسين

د ټولني ميشته سازمانونو لپاره رضایت باندي پوهېدل چې ځوانانو ته خدمت کوي

د COVID-19 واکسين اوس د 5 څخه تر 17 کلنو ځوانانو لپاره شتون لري. پداسي حال کې چې ډيری د رضایت ډولونه د واشنگتن ايالت قانون پر اساس قانوني دي، د واکسين ډيري چمتو کونکي ځوانانو ته د واکسين ورکولو لپاره د والدينو/سرپرست رضایت ته اړتيا لري. دا د دولت د قانون له مخي اجازه ورکړل شوي رضایت ډولونه مستند کوي، او ستاسو اداره څنگه کولی شي د ځوانانو (په ځانگړي توگه بي کوره ځوانانو) سره د COVID-19. په وړاندي واکسين کولو کې مرسته وکړي.



## ځوانان کولی شي د ځان لپاره رضایت وکړي که چيري:

- دوي په قانوني توگه آزاد شوی دي. دوي 16 کلن دي يا ډير عمر لري او دوي دوسيه شوي او د خپلو والدينو څخه ازادي ورکړل شوي.
- دوی د يو آزاد شوي کوچني يا بالغ سره واده کړي دي.
- يو چمتو کونکي تاکي چې دوی يو بالغ کوچنی دی د Mature Minor Doctrine (بالغ کوچني نظريه) لاندې. \*\*



## هغه لويان چې د ځوانانو لپاره رضایت کولی شي:

- والدين
- سرپرست يا قانوني ساتونکی
- يو رضاعي والدين يا بل کس چې د محکمي لخوا واک ورکړل شوی ترڅو د کور څخه بهر ځای پرځای کولو کې د ماشوم لپاره طبي پاملرني ته رضایت ورکړي (څپرکی A13.32 يا RCW 13.34)
- يو څوک چې د دوي لپاره د روغتيا پاملرني پريکړي کولو لپاره لاسليک شوي واک ورکړل شوي
- يو خپلوان چې د دوي د روغتيا پاملرني مسؤل دی
- د بنونځي پو نرس، مشاور، يا بي کوره اړيکه (د هغه پو ځوان لپاره چې د فدرالي McKinney-Vento Homeless Education Act لاندې بي کوره تعريف شوي) \*

## \*\*د لازياتو معلومات لپاره Mature Minor Doctrine:

ځيني چمتو کونکي کوچنيانو ته اجازه ورکوي چې د "Mature Minor Doctrine" لاندې يو باوري رضایت ورکړي که چيري دوي د طبي کړنلارې په پايلو د پوهيدو يا درک کولو وړتيا ولري.

د دي په ټاکلو کې چې آیا ناروغ يو بالغ کوچنی دی، چمتو کونکي به د کوچني عمر، هوشيارتيا، بلوغت، روزنه، تجربه، اقتصادي خپلواکي يا د هغي نشتوالی، د بالغ په توگه عمومي چلند او د والدينو له کنترول څخه ازادي ارزوي.

## \*د لازياتو معلوماتو له پاره د رضایت کارولو په اړه McKinney-Vento:

د دولت د قانون له مخي، د بنونځي نرسان، د بنونځي مشاورين، او د بي کوره زده کونکو اړيکو ته اجازه ورکړل شوي چې د بي کوره ځوان يا ځوان بالغ (لکه څنگه چې د لاندې تعريف شوي د واکسين لپاره رضایت چمتو کړي (فدرالي McKinney-Vento homeless education act - يوازي انگليسي)) څوک چې د مور او پلار يا سرپرست فزيکي توقيف لاندې نه وي.

د سرچيني لينک: National Center for Homeless Education، د هغو بي کوره زده کونکو د زده کړي ملاتړ چې د بي کوره کليو تجربه کوي، <https://nche.ed.gov/wp-content/uploads/2018/10/youth.pdf> - يوازي انگليسي

## وړاندې کوونکي په څو مختلفو لارو رضایت مني.

- لفظي موافقه (د تلیفون له لارې یا مخامخ)
- لیکلي موافقه (یوه فورمه)
- ځینې یې دواړه لیکلي او لفظي موافقې ته اړتیا لري.
- د بالغ څخه په شخصي ډول رضایت د دوي لپاره رضایت چمتو کوي.

### څنگه د ځوانانو سره د واکسین په ترلاسه کولو کې مرسته وکړي

- د فلتر کولو اختیاري وکاروئ Vaccine Locator (په واکسین لټونکي کې) (<https://vaccinelocator.doh.wa.gov/?language=ps>) یا چمتو کونکي ته زنگ ووهئ ترڅو وگورئ چې کوم ډول رضایت چمتو کونکي مني. په Vaccine Locator کې د ځوانانو دوستانه فلتر کولو اختیاري وړنه به تاسو او ځوانانو سره د داسې ځای په موندلو کې مرسته وکړي چې هغه رضایت ترلاسه کړي چې ځوانان یې چمتو کولی شي. د ملاقات لپاره د چمتووالي په اړه د لارښوونو لپاره لاندې وگورئ "ځوانانو سره د موافقې ډول چمتو کولو کې مرسته وکړئ چې دوی ورته اړتیا لري".
- د واکسین ځایونه ویلتي چې واک انز مني یا د ملاقات لپاره زنگ ووهي. ډیری چمتو کونکي آنلاین ملاقات کولو لپاره د والدین یا ساتونکي موافقې غوښتنه کوي.
- د واکسینو د کولو لپاره ملاقات او ترانسپورت وړاندې کوي. که چیرته تاسو نشئ کولی چې ترانسپورت چمتو کړئ، د خپل سیمه ایز روغتیا صالحیت او یا (DOH) Department of Health, د روغتیا اداره (COVID-19 واکسین کول: د ترانسپورت سرچینې – یوازې انګلیسي. لینک: [https://www.doh.wa.gov/Portals/1/Documents/1600/coronavirus/820-151-1600/COVID19VaccineTransportationResources.pdf](https://www.doh.wa.gov/Portals/1/Documents/1600/coronavirus/820-151-1600/coronavirus/820-151-1600/COVID19VaccineTransportationResources.pdf))
- د موافقې په شاوخوا کې د ښوونځیو سره اړیکه ونیسئ. که هغه ځوانان چې تاسو ورسره کار کوئ د McKinney-Vento معیارونو سره سمون خوري (د نورو معلوماتو لپاره مخ ته وگورئ)، تاسو کولی شئ د موافقې چمتو کولو لپاره د ښوونځي نرس، د ښوونځي مشاور، یا د بې کوره زده کونکي اړیکه سره کار وکړئ. ځینې وړاندیز کونکي اړتیا لري چې یو بالغ د واکسین کولو لپاره شتون ولري. د وخت څخه دمخه د ښوونځي کارمندانو سره تالیید یا همغږي وکړئ ترڅو پریکړه وکړي چې څوک به وکولی شي د زده کونکي سره د دوی د لیدني لپاره ملګری شي.
- د خپل ګرځنده واکسین د غونډې کوربه توب وکړئ یا یو موجوده کلینیک ته ځوانان مخامخ کړئ.
  - ستاسو د غونډې کوربه توب په اړه د نورو معلوماتو لپاره، وگورئ [COVID-19 Vaccine Resource Guide](#) (د کووید واکسین سرچینې لارښود COVID-19) (د ټولني لخوا رهبري شوي د واکسین کولو هڅو ملاتړ هسپانوي (PDF) انګلیسي لینک: <https://www.doh.wa.gov/Portals/1/Documents/1600/coronavirus/VACCSSupportCommunity-ledVaccinationEfforts.pdf>) (اسپانوي لینک: [https://VACCSSupportCommunity-Guía de recursos sobre la vacuna contra la COVID-19 para apoyar las iniciativas de vacunación dirigidas por la comunidad \(wa.gov\)](https://VACCSSupportCommunity-Guía de recursos sobre la vacuna contra la COVID-19 para apoyar las iniciativas de vacunación dirigidas por la comunidad (wa.gov))
  - د Care-A-Van بېشې غوښتنه – یوازې انګلیسي. د WA State Department of Health Care-A-Van (doh.wa.gov/CareAVan) کولی شي تاسو ته واکسین راوړي تمویل د ور کوربه ټولني سازمانونو لپاره شتون لري. Care-A-Van د موافقې ټول ډولونه مني چې د اسنادو په مخ کې ښودل شوي، په شمول د لویانو موافقې.
- د ځوانانو سره د موافقې ډول چمتو کولو کې مرسته وکړئ چې دوی ورته اړتیا لري:
  - که چېرې یو بالغ اړتیا ولري چې د ځوانانو په ملاقات کې حاضر وي، د دوی سره همغږي وکړئ.
  - که چېرې چمتو کوونکي لیکلي موافقه ومنې، د ځوانانو سره مرسته وکړئ چې فورمه چاپ او لاسلیک کړي.
  - که دوی یو آزاد شوی کوچنی یا کوچنی وي چې د خلاص شوي کوچني یا بالغ سره واده شوی وي، د مناسبو اسنادو په راټولولو کې ورسره مرسته وکړئ.
  - که چېرې دوی د McKinney-Vento په کارولو سره موافقه ترلاسه کړي، د د خبرتیا موافقې قانون یوه کاپي راوړي: RCW Revised Code of Washington, (د واشنگتن اصلاح شوی کوډ) [7.70.065](#) - یوازې انګلیسي او د ښوونځیو لپاره ځانګړي برخه روښانه کړئ. (د قانون سره اړیکه: <https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=7.70.065>)
  - که دوي د بالغ کوچني عقیدې له لارې رضایت ترلاسه کولو په لټه کې وي، نو د اسنادو او معلوماتو په چمتو کولو کې ورسره مرسته وکړئ چې دا بڼې چې دوی د خپلو والدینو څخه خپلواک دي. دا د ټولو چمتو کونکو لخوا اړین ندي مګر ممکن مرسته وکړي. ځینې چمتو کونکي په سایټ کې بالغ کوچني پریکړه نه کوي مګر د پخوانیو چمتو کونکو څخه بالغ کوچني پریکړې مني.